

جريدة شرقية
(تاريخ تأسيسی ۱۲۹۳)

ՃԵՐԻՏԵՒ ԾԱՐԳԻՅԵ

ԵԷՎՍԻ ՍԻՅԱՍԻ ԿԱԶԵԹԱ

Թարխար քէէսիսի 1877

صاحب امتیاز آغوب جوهانك
مؤسسہ سی دیكران جوهانك
باب عالی صدارت قومی قاروشو سند، نومرو ۴۹

ՍԱՀԻՊԻ ԻՍԹԻՑԱՆՈՎ ՎԷՍԻՏԻՍԻ
ՏՈՎԱՆ ՎԷՐԻՆԻ
ՅԱԿՈՒԲ ԶԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Միւստիսի: ՏԻՊՐԱՆ ԶԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Պապը Ալի Գարաբաքսի, Նո. 49

20 ԲԱՐԱ

ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

ԹԵՊԼԻՆԸ ՐԵՍՄԻ

Դեկտ. 2 քաղաքի գաղափարներ
ուսումնական քաղաքի սրբ.

1.—Իրազ Եկադիսիսէ.— Կիւմիւր-
ամարանքն Տէճէնին սաղ սահմաններ
գաղան խանէլէրինտէն պիտ զըսուր 30
թընր. սահման թարաքըմըգտան եւ-
րըլան պիտ հիւճուճա գաղափ Իտիւմիւ
տիր: Շարգա ֆիրար իթմէք Իսթէյէն
2 տիւնէն մօթէօրինտէն պիտ թօրճը
աթէյէնիւլէն պաթըրըմսըլա տիկէրի
էսկի եւրինէ քիւճաթ իթմիւ տիր:

2.—Դաճազ Եկադիսիսէ.— Շա-
րանը իշար թէպէտարիւ Եօք տըր:

3.—Չանգազալէ Եկադիսիսէ.—
Մէլգաթի հէր ճինս աթէյ մուհարէպէսի
պիւլաւստս պօմպա վէ թօրքիւ ճնտար-
թը տէվամ իթմիւ տիր: Քէմիւլի լի-
մանընտա պարընմադ իսթէյէն տիւն-
մէն կէմիւլի թօրճը աթէյէնիւլէն
լիմանտան գաղափըմը տըր: Արը Պը-
րունընտա, սաղ ճէնանտա թարաքը-
մըգտան թաթլաթըլան իթի լաղըմըն
թէյէնիւլէն տիւնմէն մուգապիւ լա-
ղըմարըն ճէօթիւլէն տիր: Պիւր տիւն-
մէն գրուաղէօրի պու մանթըգտա
մէվալարըմըգա թէյէնիւլէն պիտ միւս-
տէթ աթէյ ճաղազ ճէօթիւլէն տիր: Սէտ-
տիւլպահրտա թօրճըլարըմը սաղ ճէ-
նանըմըգա աթէյ իշին եաղալան պիտ
գրուաղէօրէ պիտ թօրքիւ տըր միւստիւ
աթէյէնիւլէն սահման ուղաղալանտա
մէճաղըր իթմիւլէն տիր վէ աթէյմէնին
պաղը պաթարիւլարընը իսթաթ էյէն-
միւլէն տիր: (Մ.)

ԱՐԱՊ միւստիւլէնիւն 300 քի-
շիւք պիտ գուճէթէ Մըսըրըն Մաթ-
րուլ մէվալընս հիւճուճ իւլ ինկիւլի-
լէրէ 35 գալիաթ վէրաթիւլէրինի
Աժման Րէօյթըր Գահրէտէն կէլէն
րէսմի խապէրէրէն աթէյէն Նէշը էյէն-
յօր: (Ի.)

ՃԷԶԱՅԻՐ Միւստիւլանընըն թէր-
ֆիւր անլալընս մէտար օլաճաղ ըսլա-
հաթ հաղընտաթի րաթօր՝ Պրանտա
մէճիւլի ալանընտա միւսաթէրէ իտիւ-
մէթտէ տիր: (Ի.)

«Ճ. Շարգիյէ» 666 քէթիգաւսր 2

ՊԻՐ ԹՄԻՊԻՆ ԶԻՆՍՅԵԹԻՐԻ

ՄՈՒԴԱՏՏԵՄԷ

ՔԻՐԻՔԼԻ ԲԱԼԹՈԼԸ ԱՏԱՄ

1.
Օնըն տէլալէթի վէ տաղիգաւստան
տաղիգալա արապա գաղաւսընըն էօ-
նիւնտէ չօղալմաղտա օլան ճէմը զա-
ֆիրտէն չօղալընըն հուգըրըլա պօտ-
րուստան պաղաղալ թա պիւնանըն Եօ-
գաղընընս գաղափ արաղաղըրըլար:

Շարըմ սաաթտան գօմիւսէր՝ քիւ-
թիպի վէ պիտ չիլինկիւր րէֆաղաթըլա
կէլաթի Մ. Տիւրան պիտ գաղ սէօղէ
քէնտիւրինին չաղըլմաղտընըն էսպապը-
նը իշգահ իթտի:

— Պիւր թապիպ չաղըրըլա՞ մը, Նի-
չիւն պու գաղըլըր աչաղըրմաղտընըն.—
տէյու գօմիւսէր սօրտու:

— Ա՛հ, էֆէնտի, սիզ կէլմէտէն

Ինկիւլիթիւր Գըղըրըլըն ԻԼԶՍ-
ԳընԱ ՆԱԶԸՐԼԱՆԸՅՕՐՄԸ.— Լօնտ-
րատան Ալէման կաղէթալարընս վա-
րիտ օլան պիտ խապէրաէ Գըղըրըն
Ինկիւլիթիւրա թարաքընտան իւլազ ի-
տիւլմէսի ինկիւլիթի մէվալըն օլտըրըն-
տան, Լօնտրա հիւքիւմէթիւնին՝ Նէշը
Իթտիլի պիտ մէճիւլի վիւքէլա գա-
րանմէթի իւլ մէվալըն աստաղաթի
էմվալը մէնգուլէ վէ զաղը մէնգուլէ-
նին, Նուգուտըն, ճամիլէրին, քիւլիս-
լէրին, Իսլամլարա վէ սալիւր տիւնլէրէ
ալիտ միւստէսէլէրին իտարէսի մէսէ-
լէսինին հալ իթտիլի, պիւլիթիւլմէթտէ
տիր: Ատաւտաթի վալի՝ պուլարըն ի-
տարէսինի իթի մէպուսա հէվալէ իտէ-
ճէթ տիր. պու մէպուլարտան պիտ
Գըղըրընտա իգաւմէթ իտէն պիտ իսլամ
օլաճաղ տըր: (Ի.)

ԻՐԱՆ ԱԶՎԱԼԻ.— «Պրանտաթիւթըր
Չալիթընիկ» տա օղընմը տըր:— Իրա-
նըն պու կիւնթիւթէ պիտ պուլարըն
ալիտ ինկիւլիթիւթէ օլաղը կէլէն խա-
պէրէլալէն անլաղըմաղտա տըր: Պու
պէթիւք մէմէթէթին հէր թարաքըն-
տա գաղընըղըլար գուհուր էյլէտիլի
վէ պու գաղընըղըլար արաւընտա է-
հալիտէ Ինկիւլիթիւլէ Իրաւարա գաղ-
ը քիւլ վէ ատալմէթ կէօրիւլալի թէ-
պէյէնին իթմիւ տիր: Օսմ. լար իւլ Ա-
լէմանլարըն Պաղտանլարտա ինրազ էյ-
լէտիլէրի պէթիւք մուգաֆէթիլէթի-
լէրին Իրանիլէր իւլէրինտէ հաղը էյ-
լէտիլի ինթիպահ Պուլիթիւթէ պաղընտան
Ինկիւլիթիւլէ իւլ Գաղիլին վէ էնգէլիտէ
պուլընտան Իրաւարա մէվալընը թա-
թը թէյիլէթէ իւլա էյլէմիւ տիր: Ի-
րանըն պաղը մահալէրինտէ Ինկիւլիթ
վէ Իրաւարա գաղըն աղըգտան աղըգա
խուսուլմէթ իպրազ իտիլաթի. պաղը
մահալէրտէ Իրանիլէրին Ինկ. վէ
Իրաւ գօնսօլաթանէ մուհաֆըղալարը իւ-
ղէլէրինտէ աէ հիւճուճ էյլէտիլէրի
խապէրի վասը օլմուլ տըր: Իրան հիւ-
քիւմէթի թանգիւմ էյլէտիլի պիտ մուս-
թիւթէ պիւլիթիւն Իրանըն՝ էճնէպի ա-
սաթիւրինտէն պէնմէնալ թաթլիլէ ի-
տիլմէսինի վէ գօնսօլաթանէլէր մու-
հաֆըղըլը մասթէսի ալթընտա տիւր-
լիւ տիւրիւ տէնալթ իրթիքիւպ ի-
տէն միւֆընգէլէրինտէ մուլաղա ի-

նաղը աչապիլի իտիք, պուսա ճէսա-
րէթ իտէմէտիք:

Գօմիւսէր չիլինկիւրէ տէնէրէթ.—
աչըն չու գաղըլը.— տէտի: Չիլինկիւր
էլինտէ պուլընտան պիտ տէսթէնին իշին-
տէն պիտ անաթիւթ ինթիլապիլէ քի-
լիտէ սօղտու: Քէնտիւթի պիւղաթի գա-
րուլը իթմէթիլիւն — օլտու — տէ-
տի: Գօմիւսէր՝ գաղըլըն աչըպ էն էվ-
վէլ իշէրի կիւրտի վէ կէօղիւնէ իլիշէն
մէնգաթէ էնիւնտէ տէրհալ սուրտը:

Օտանըն իշինտէ պիտ րէնչէրէ էօ-
նիւնտէ գօնըլան պիտ մասա սըղընա
գաղաւսընը գըրմըղ տաճաթիւտան պէօ-
լիւք րէրալէլէրէ էօթիլմիւլ իտի: Գա-
րուտան իթի ատըմ էօթիւթէ պէյուղ
պիտ ճիւմ հաղըլըն օլտու, պաղը հէրէ
գաղաթ տիւնէն եաթաղ րէրալէլէրի
ալթընտա զալա օլտու, ալաղալարը իտէ
պիտ սուլապըն տիպիւն տօղըն ուղան-
մը իտի: Օտալա կիւրմէթ իշին գանն
իտէրսին օտա էյիլիլին միւսաթէա ի-
տիւր պիտ հալտէ պուլընտան ճիւմը

րանտան կէրիւլէ չէթաթիլմէսինի թա-
լէպ էյլէմիւլ վէ աթաթ թաղաթիւթէ պու-
լիթիւլալարտան թէվէլլիւտ իտէճէթ
մէսուլիլէթի իրան հիւքիւմէթիւնէ ա-
լիտ օլմալաճաղըն պիտիւրմիւլ տիր:
Շու սօն կիւնլէրտէ Ինկիւլիթիւրա Պու-
շիլի թաթլիլէ իթմիւլ տիր. ֆաղաթ
պու թաթլիլէ պիտիւթալի Իրան հիւ-
քիւմէթիւնին թաղիլիլ իւլէրինտէ վաղը
օլմըն տէյիլ տիր: զիւրա Ինկիւլիթիւրա
իշին Իրան պիտարաֆըղընըն՝ Եու-
նան պիտարաֆըղըն գաղաթ պիւլէ պիտ
էնէմիլիլէթի Եօք տըր. ֆաղաթ ինկիւ-
լիթիւրա Պուլիթիւթէ պուլընտան ասթէրէ-
րին պաղա իշիլէրտէ վէ մէսլա ի-
րազ վէ ճիւնտիւթանտա իսթիլաթաթ
իտէպիլմէթ իշին օրաւտան չէթմիւլ տիր:
Իրաւար իտէ, Իրան հիւքիւմէթի իւ-
ղէրինտէ էն չէտիտ թաղիլիլ իւլաթ-
սըլա պու հիւքիւմէթի քէնտի էմըլէ-
րինտէ ամաթէ գըլմաղ խուսուլընտա սէ-
պաթ իտէր իշիլի կիւրմէթիւրալար:
Իրաւարըն թէհրան սէֆիլի՝ էնալիլի
Իրաւ իշիլալ Քիւլիլին հաղըրմաղա ի-
շին պէյանտանէլէր Նէշը էյլէթի. ֆա-
ղաթ հալը ինթիպահտա պուլընտան ի-
րանըն՝ իւլէրինտէն էճնէպի հաթիւթ-
իլիլին ալմաղաղա րահաթ օթմուր-
մալաճաղը տէլալիլ իւլ անլաղըմաղ-
տա տըր: (Ի.)

ԻՐԱՆԻՍ ԻՆԿԻԼԻԶԻԿԻՆ ԹԷՍԻԼԻ-
ԼԱՌԸ ԻՊԼԻՍԲԵՆԱՆԷԼԷՐԻ.— Զարալ
մաթպուլաթ գաղափարներսան.— Ին-
կիւլիլէրին միւստէլէթ ճիւնտ օլան տէ-
սիւթըրալըլարը վէ սըֆէթը ինտա-
նիլէ իւլ գաղըն գաղալիլ թէյիլ օլան
իւլաթա վէ րիւթըրալըլարընս ճիւ-
տէն րէթ կիւլէլ պիտ միւսալ օլմաղ
իւլըն ալթիւթի վաղապը վաղը էն-
գաղը գաղիլին էյլէրիլ: Տիւնմէլէրի-
միւլ անճաղ պու թարալիլ իպրաթէն-
տանէ սալէսինտէ չիտիլէ գաղաթ րէթ
վասի օլան միւստէլմիւթաթընտա մէվ-
աթաթիլէթիւնին մուհաֆաղալա միւլ-
թէսիւր օլաղըլարըն ճիւլէթիւ, պու հալ
անլէրին ալաղա վէ թէպալիլին օ տէ-
րէճէ նուֆուլ էյլէմիւլ տիր քի ֆիւմա-
պատ տալիլ պու հաթիւթի ալաղալիլ-
տէն թէճիւթի Նէֆա իտէմէթէլէրինտէ
չիւպիլէ Եօք տըր: Իրազ Ինկ. գօման-
տանը ժէնէլալ Նիւթսընին իւլալան վէ

պիտուլըն իւլէրինտէն ալթալաղ լա-
ղըմ կէլիլիլ իտի: Սալաւանէլէրտէ ճա-
րի օլան գօղու կիպիլ ֆէնա պիտ գօ-
ղու ինտանըն պօղաղընը կըճըղալար-
յօր իտի:

Գօմիւսէր Նէյէնտան կէլիլ, Նէյէնա-
նընը սըլալարտաթի աստալարա պէլլի
իթմէթ իսթէմէթիւթէ պիտ ԸՆԸԳ իսթէ-
տի: Մ. Տիւրան գօմիւսէր քիւթիլիլին
հանմըն պիտ մօմ կէթիլիլ: Օտա ալ-
աղընալըն իտի: Մատաճ Տալիլտընըն
ճէսլիլ քանլար իշինտէ միւլէմալ օլ-
մուլ իտի: Գօմիւսէր էյիլիլ կիւլիլ
զէմիլնէ տօղըն Եաթմաղտա օլան մաղ-
թուլէնին վիճուլընա էլիլին տօղըն-
աղընը վէ ալաղա զաղըլալ:

— Շարաճաղ պիտ չէլ գաղմաղալ. վի-
ճուլըն պուլ կիպիլ սօտմըն տըր:—
տէտի: Սօնա ճէսլիլին իսթիլիւնտէն
կէլիլալ, օտանըն էթիւթընա պիտ կէօղ
կէլիլալ: Գիւլ պիտ թարաֆտա պիտ
միւսաթէլէ իլլիլին պաղալմաղալ: Շալը-
նըլ ֆըղըրան գանլարտան պէնէթ պէ-

աչալիլէ ինթապէն Նէշը իտէրէթ պիտ
սուլէթի էլալէ իտիլէն պէյանտանէսին-
տէ, «Իւրալան», մուգաղտաթ թանընմը
օլան աթէպաթը ալիլէ իւլ մաղաթաթը
միւսաթէլէթիլէ գաղըն ինթիլաթ րէթ-
վէրալէ իտէրիլ. ասթէրիլիլ թարաֆըն-
տան վէլէվ էանա պիտ սուլէթալէ օլ-
սուլն հիւքիւմէթիլիլալ պուլընըլալա-
ճաղ տըր: Թարաղընտա օլան իֆաթաթը
իւլ միւլէպըլալ ինթաթը արաւըն-
տաթի զըտալիլիլ Նէր հալտէ թապիլի
օլաղալ թէլաղը իթմէթ լաղըմ տըր:
Ինկ. լէր Իրաղտա րէթ չօղ մէպալիլ
թաթիլալ էյլէտիլէրի կիպիլ, հաղըլէթը
Սէլման Բաթըն թիւրպիլէ չէրիլիլէ-
րինտէ տալիլ միւսթաթաթիլիլին մա-
լիւ օլան սիւրաթալ չէֆիտ էյլէմէլէրի
սէօղիլիլինտէ Նէ տէրէճէտէ իթիլաթ էյ-
լէմէթ ճալիլ օլաղընը կէօթիլիլիլ վէ-
գալիլալէն մաստուտ տըր:

ՊԱԼԳԱՆ ՀԱՏԻՍԷԼԷՐԻ

ԵՈՒՆԱՆ.— Թէլիլալ օլընտան պիտ
չալիլալ կէօրէ, Պուլիլալ ասթէրիլ իթի
իւլ կիւն իշինտէ Ինկիւլիլ.— Պրանտըլ
օրաւալընը թապալիլ իշին Եունան
հուսուլընը աչաճաղալար տըր: Ալիլալ
Պուլիլալ սէֆիլի Մ. Բաթարօֆ՝ պաղ
վէթիլ Մ. Աղալիլալ իւլ ուղընճա
կէօրիւլմիւլ տիր: (Օ. Լ.)

Իթի իւլ կիւն գաղաթ ինգը-
թալա օղըլալան Եունանալ մուսապէ-
րաթը թէլիլալալիլէն Եէնիլալ թէլ-
սիւս իթտիլիլին վէ չէրիլիլ Եունան
սէֆաթիլիլինտէ սիւնաթ թաթիլիլ Ա-
լիլալտան պիտ թէլիլալալալ տըր:
«Օսմ. Լօյալ» խապէր աղըն տըր:

* «Պաղալմաղա Բօշթալ» տըն Սօ-
ֆիաթաթի սէֆաթիլիլ մէհաֆիլիլն-
տէն ալաղըն մալիլալալ կէօրէ Ինկիւ-
լիթիւրա վէ Պրանտա հիւքիւմէթիլիլ Սէ-
լանիլ չէրիլ իւլ ճիւլաթընը վէ Սէլա-
նիլ.— Պրանտա վէ Սէլանիլ.— Կէվիլէլ
վէ Սէլանիլ.— Տօլրան խաթիլալընը
ֆիլիլ իշիլալ ալթընա ալաղըլալըն
րէսմէն իւլ ինթիլիլ տիր: (Ի. Ե.)

* Ինկիւլիլ.— Պրանտըլ զըթաթը-
նըն րէթ չօղ գալիլալ օղընալալարը
Սէլանիլալ պիտիլիլիլ: Ինկիւլիլ-
լէր Սէլանիլէն ասթէր չըղալմաղա տէ-
վամ իտիլալալ: Սէլանիլ.— իլթիլալ
խաթթը իւլէրինտէ չըմէնալալալ միւ-
նաղալալը միւնաղալիլ օլմուլ տըր:
Կէվիլէլ չէրիլ Եունանալ տըր: «Բը-
թի Բարիլիլէն» պիտիլիլալիլինտէ
կէօրէ, տըն 12 տիւն 4 վաթօր ին-
կիլիլալ ասթէրիլ Սէլանիլէն կէթիլիլիլ
տիր: Էլիլալալ կէճէ կիւնալալ պէօ-
լիւք պիտ ֆաթալիլիլ վալ տըր: Պրան-
տա րէթ չօղ աղըր թօր կէօնտըրմիւլ
տիր: Ինկիւլիլ ասթէրիլինտէ պէօլիւք
գըսմը հաղալ ճէպէթիլինտէ կիւնէթալ տիր:
Բարիլ կաղէթալարըն տէլալալ քի,
Ալթիլալալ Տօթիլիլ ինթիլալալ սէ-

նէթ օլմուլ գուլալալալ գանն իտէրիլ
ճիւնալէթէ չահիտ ինթիլէր կիպիլ կէօ-
րիւլիլալալ իտի: Մասա իւլէրին-
տէ տաղըն սէտէթիլ ուֆաղ պիտ
րէվօլիլ պուլընալ իշինտէլիլ ալթը
գուլընս հէնուլ գուլալալըմալը իտի:
Պու սըրաթա իտանտէ պուլընիլտէն պիտ
սէս չըղալ: Թօմըն սէսի իտի:
— Զանըմըն պէն ալթ Նէրալիլինտէ պուլ-
աղալ...:

Չէնճի՝ չամտանըն սալալալալալ գօ-
չուլ կէթիլիլ: Լաթիլ գաղալալ վա-
սըլ օլաղալալ վէ սէլիլիլիլ տէ օնա
Եօլ վէրմէթ իշին պիտ թարաֆա չէ-
թիլալալալ, Թօմըն սէսի պաղաղընտա
գըսմըն: Պօղալալ պիտ սէտա սալը վէ-
րիլալ ալիլ իսթիլինտէ կէլալիլ:

— Ա՛հ, հանըմըմ էօթիլալ... գալիլ
օլընմըն... էյիլ հանըմըմ... պէն օնըն
գաթիլիլինտէ պուլալալալալ, հալընըլ
չամտանըն պուլալալ, տի՛հ, ֆէնա Թօմ...
ֆէնա Թօմ...:

Ֆիրերի եռանտա գարշը էլն ալըմնը
 ռլան իզթիստսի թէապիլերինն գալ-
 ալըրըրըրըր Վէ լիմանլարտա մէվ-
 դուֆ եռանա վաւօրլարըրն սեր-
 պէնն պրազլաւաղըր Մ. Ազուլլի-
 մէ պիլաթիմըր իր ր :

(Գ.)

* * * Մեծանա Րիւթէր՝ Եռունան գրա-
 ընդն հէջէն ճոռմատ էրթէտի կիւնիւ-
 հէջէթը սիւֆէրայը հուզութիւնա զա-
 պու իթտիկի զէման շախէն թէէ-
 մինաթը լազըմէ վէրմիշ օլուռընը
 յիւտի մէշնաֆիւլտէն իսպիթը սլըյուր :
 Պէտ թէմմինաթ մէմնունիյէթպալիշա
 սայըլըյուր : (Գ.)

« * « Գործերէրա Տէլլա Սէլա» Դալ-
դան սէֆէրինին միւշթէք պիւր զօ-
մանաւայ թապի օլմաւը իշին իթի-
լաֆ մէճլուը հարպը թարաֆըտան
վերիլը դարաւըն՝ պու սէֆէրին զօ-
մանաւայը Ժօֆօր վէրիլէճէրին ան-
պարտդընը հապըթը : (Մ.)

ՆԱԵԼԱՆԻԼԻՄԵՆՆԱՆ ԱժԻՏԱՆԱ ՐԻԼԹԵԶԵԼԵ
ԱՒԼԻԿԱԴՐԻԿԱԼԻԿԻՆԵ ԿԵՕՐԷ, ՊԵՆԿԱՐԱՐԱՐ
ՄԻԼԹԹԵՖԻԳԵԼԵՐԻՆ ԿԵՆԻ ԱՒԻԽԱԹԹ ԻԼ
ՂԵԲՐԻՆԵ ՐԻՇՆԱԹԼԱՐՔԻՆԱ ՄԱՆԻՔ ԵՐԱՄԱՆ
ՄԵՂԼԱՐ ԱՐԸՐ: ԺԷՆ, ՄԱՀՈՎՆԻՔԷՆ, ՊԱՅ
ԵՐԱ ԻԼԵ ԿԵՕՐԻԼՆԻԿԱ, ԻՔԼԻ ՄԻԼԹԹԵՖԻԿԻ
ԺԵՆԵՐԱԼԼԱՐ ԱՐԱՍԵՐՆԱՄԱ ՐԻՇՆԱԹ ԿԱՂ
ՂԵՆԱՄԱ ԵՆԷ ԱՐԼՆԱՏԱՊ ԹԵՄԱՒԻՐԵՐ ԻԼ
ՂԵԲՐԻՆԵ ԱՒԻՐ ԻԹԻԼԱՓԸ ԹԱՄՄ ԿԱՍԸ
ՕՐՄԻՆՆ ԽՈՐԻ: ՊԵՆ ԿԻՐԱՆ ԵՆԵՆՆԱՆ ԷՐ
ՔԵԱՆՆԸ ԿԱՐԱՎԵՂԼԱՔ ԺԷՆ. ՍԱՐԱՅՅՈՒ ԱՐԱՄ
ՍԵՐՆԱՄԱ ԵՆԿԻՔ ԱՒԻՐ ԱՐԷՂԱՔԷՐԱԹ ՃԷԼԷ
ԵԱՆ ԻԼԻՄԻՆ ԱՒԻՐ: ՄԻԼՂԱՔԷՐԱԹ ԿԻՂԼ
ԹՈՒԹՈՒԼԼՅՈՐ: (Գ.)

ՊՈՒԼԿԱՐԻՒՆ.—Պուլկար հազարբա-
րընտան Մ. Թօնչէֆ՝ Պուլկարիա—
Րումանիա միւնաստեպաթընա տայի-
պիւր կազէթահըյա տէմիշ տիր քի
«Պու ի.քի մէմէքէթ արասընտաք»
միւնաստեպաթը սօսթաննէնիւն էն սարի-
տէլիլի՝ ճէրէյան իթմէքստէ օլան թրան-
սիթ միւղաքէրաթընըն հիւանի սու-
րէթլէ տէվամը սըր։ Շիմտիյէ դա-
տար եաբըլան միւղաքէրէտէ Րուման-
նիա թարիգիլլէ Պուլկարիայա 100
վէ Պուլկարիա թարիգիլլէ Սէլանիկա
պուլընան 1500 վակընըն Րումանիայա
թրանսիթ սուրէթ միւրընըն իք
թարաթի արասընտա մուվաֆադա
հասթլ օյմուշ արը։» (Թ. է.)

* * Սօսորանիդէ մէծխսնին Րոմ
Գեհա. 15աէ քիւշաոր թէգարոր
իթմիշ տիւր : (Թ. Է.)
* * Մուհարէպէ հասկայլէ զա
րուէթ լէ միւզապէզայա տարւշ
էհալունին թէնլլին ինթիաճաթ ինի
էպոււարտան միւրէքքէպ պիւր հէյէ
թը մահաուսնին Մաիկզոնիայա կէ
լէճէկի սէօյլէնիօյ : Պու հէյէթ Մա
կէզոնիասա գըրլըղըն էսնին ալմա
իւզրէ թէսպիրլէր էլէ ալճաճա արը
(Թ. Է.)

*. Իհասար խորիկէն Մակեդոնի
միւսֆէթթիւշը ուսումսմիւրքէրինէ ժէն
Բասագօ Բէթթօֆ իլէ ժէն. Գօթիինչէ
թային խորլմիշլը տիր: Պոռնլար մա

Թիօմ պու սուրբէթէն հանրմընքն ճէ
սէտի իւզէրինէ սօն տէրէճէ թէէսի
րիւնտէն տիւշիւ վէրտի, պու աբաս
գօմիսէն պիր իւշէնթ վէրիպ, զէն
ճիլի օնուզարնտան թու.թուպ զա
տրորարլար. Թիօմ տաշմա՛

— Ա՛հ, քէօթիւ, ֆէնա թոմ... ս
նասըլ պրագաւըն քի ֆագիլէթ. քեար հ
նոմընր գաթլ իթսինէր:

— Խանէյի էյիճէ արաշտըրտընը
մո, — տէյուս սօյտուս Կօմիսէր :

— Էվէթ, ահա՛ր մեմուրարտա
սիրի, թա Էվին թաւան արաւարին
գատար պագտըզ, պիր չէ, պուււն
տրգ :

— Այդպէս անյաշըլը յօր, զաթ
էրքէնտէն խանէյէ կիրմիշ վէ ճիւս
յէթիհի կէճէ եարբըրնտան ճվլէլ ի
րա էյլէմիշ տիր: Պէօյլէ օլմասա իս
ճէսէտ չապուզ սօռւմայաճազ իտ